

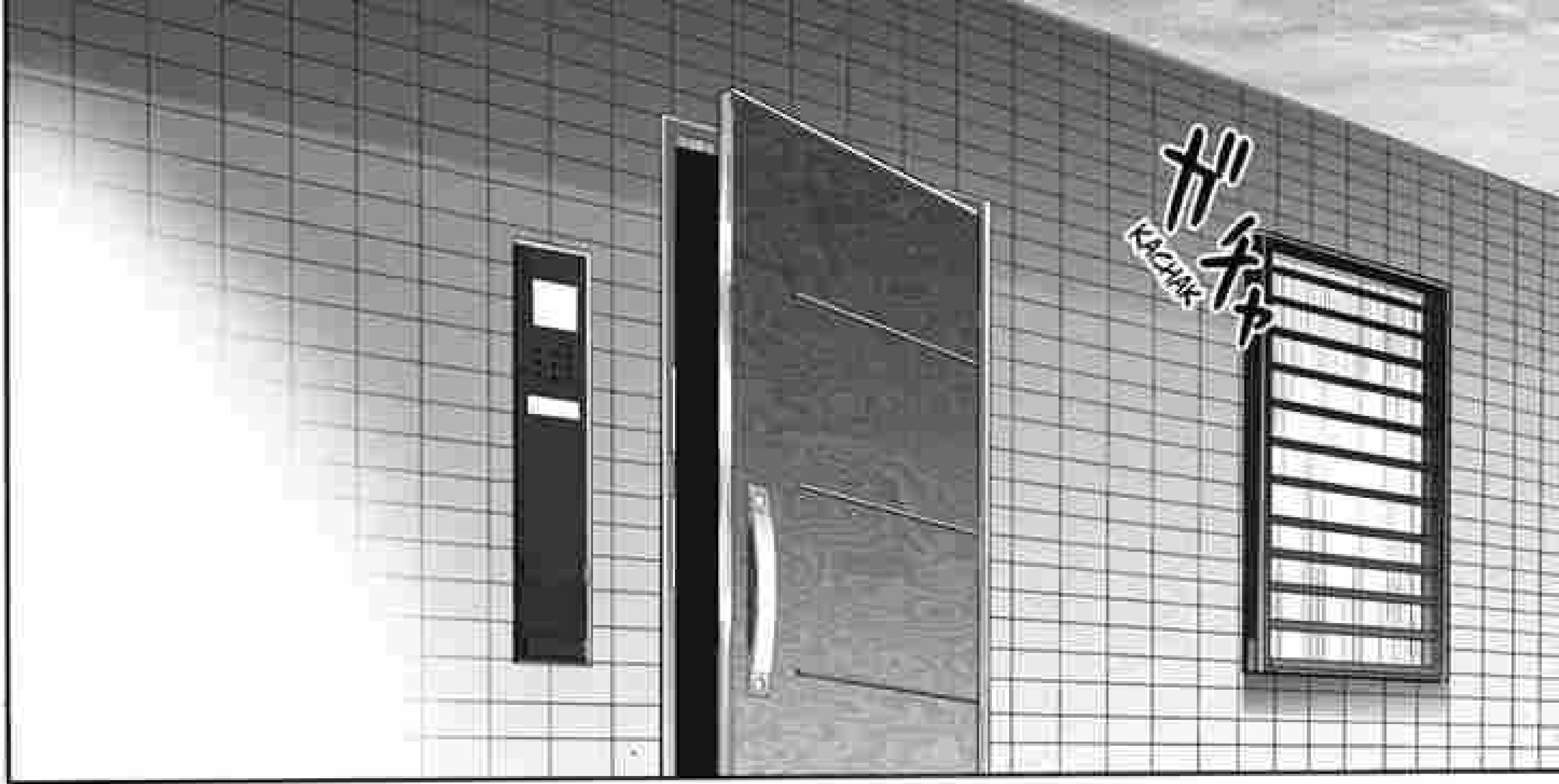
ONE-PUNCH MAN

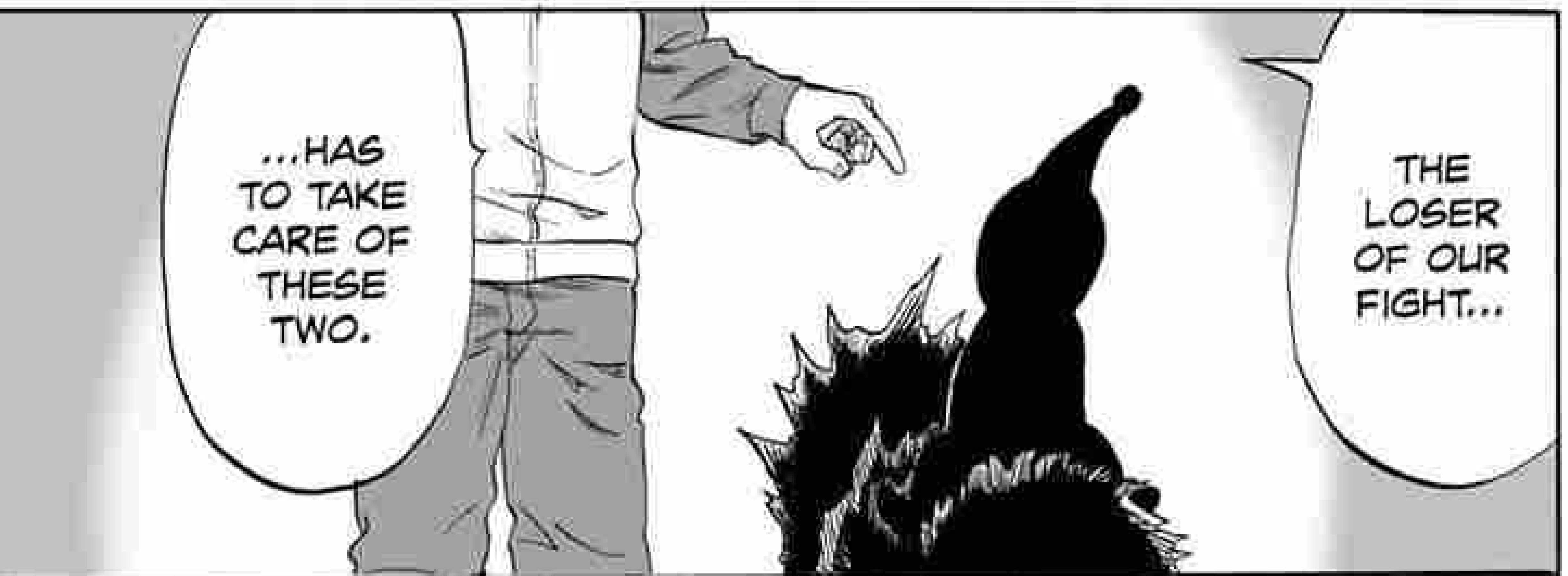
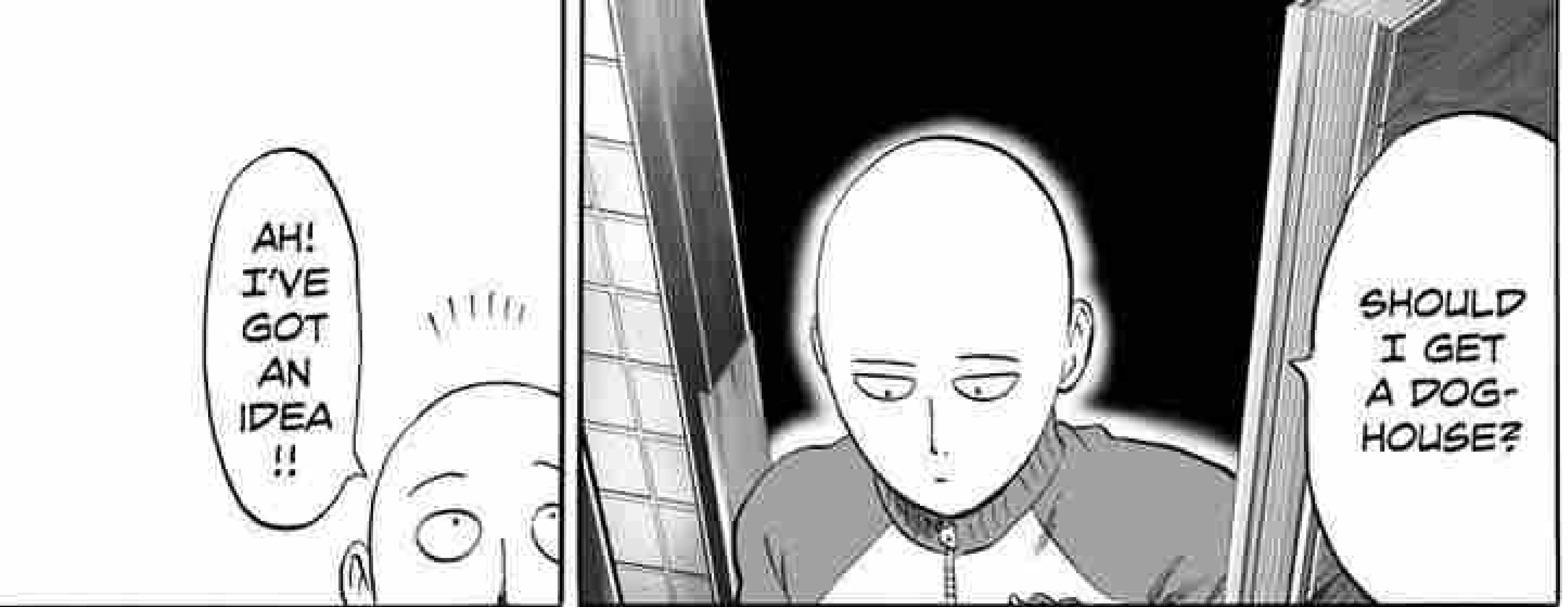
STORY BY
ONE
ART BY
YUSUKE
MURATA



PUNCH 173: VISITOR

TRANSLATIONS: JOHN WERRY
LETTERING: JAMES GAUBATZ











...SO
DON'T
HOLD IT
AGAINST
ME,
OKAY?

YOU
MIGHT
GET
HURT...



HA
HA
HA!



AFTER
IT'S
OVER,
DON'T
ASK TO
BE MY
PUPIL.

It's
easy



I'VE
NEVER
SEEN
FORTE
FIGHT.



...OR
HE'LL
NEVER
GET
ANY-
WHERE.

A HERO
NEEDS
SUCH
CONFI-
DENCE...

THEY
BUILD UP
THEIR OWN
STYLE. IF
YOU THINK
IT'S JUST
FOR SHOW,
YOU'LL
GET HURT.
THIS GUY'S
GONNA
LEARN THAT
LESSON.

BUT
FIGHTING
IN RHYTHM
ISN'T SO
STRANGE.
SOME
MARTIAL
ARTS
MASTERS
DO IT.



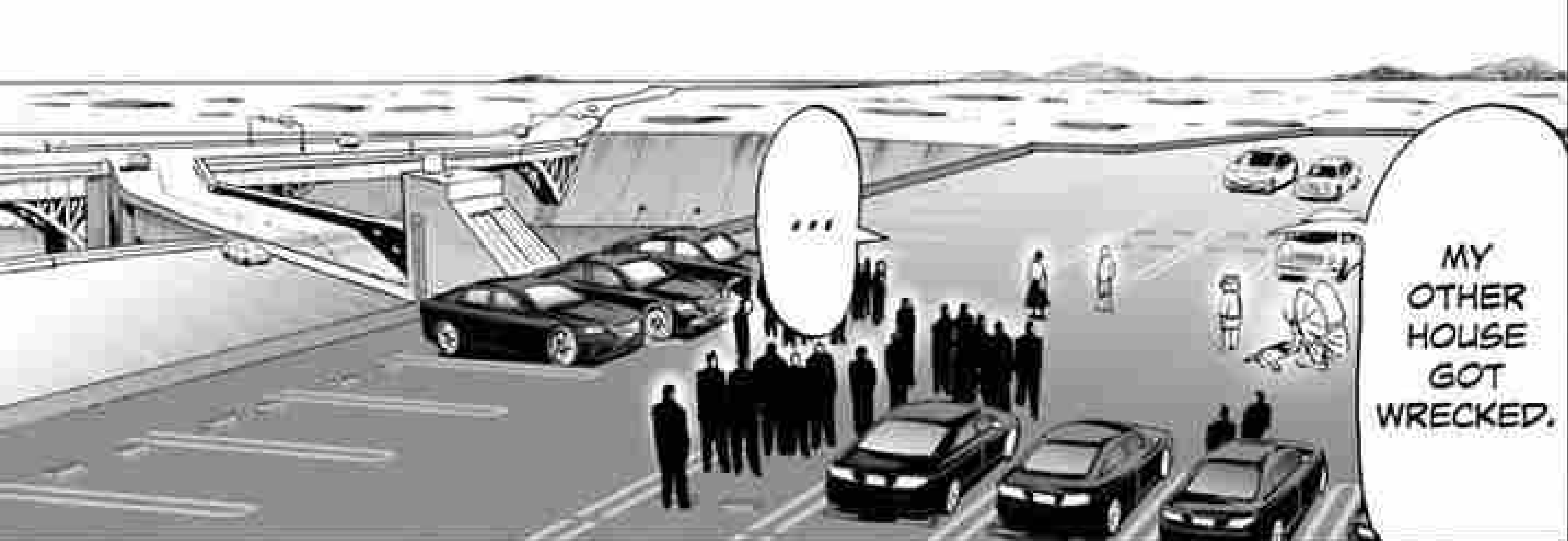


*SHIRT: MEAT

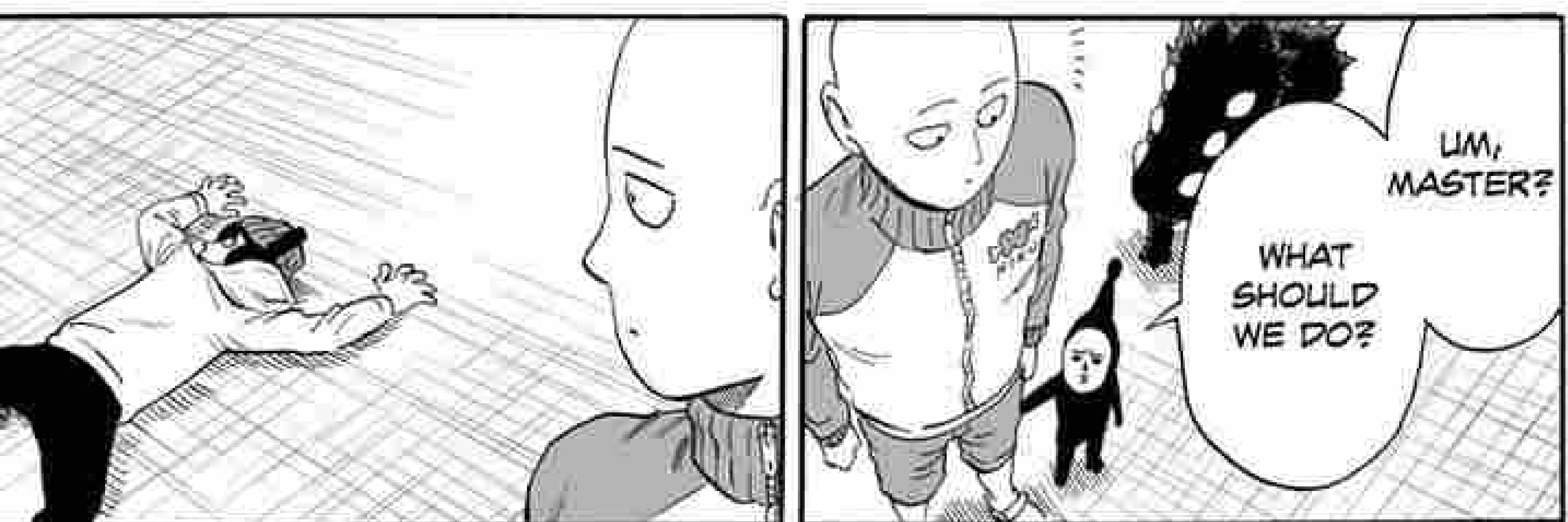












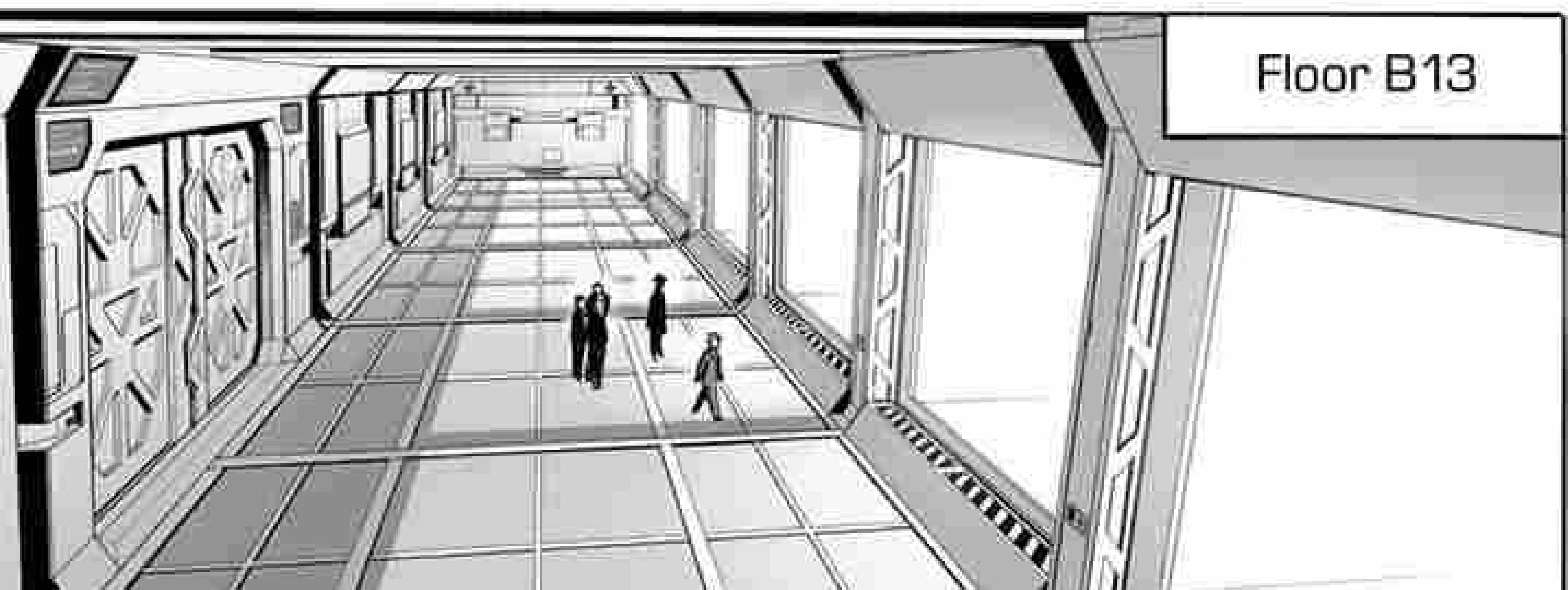


*SIGN: HERO ASSOCIATION SPECIAL DETAINMENT CENTER

ヒーロー協会本部特別収容所



*SIGN: RECEPTION





WE
SEDATED
HER,
SO IT'S
SAFE.

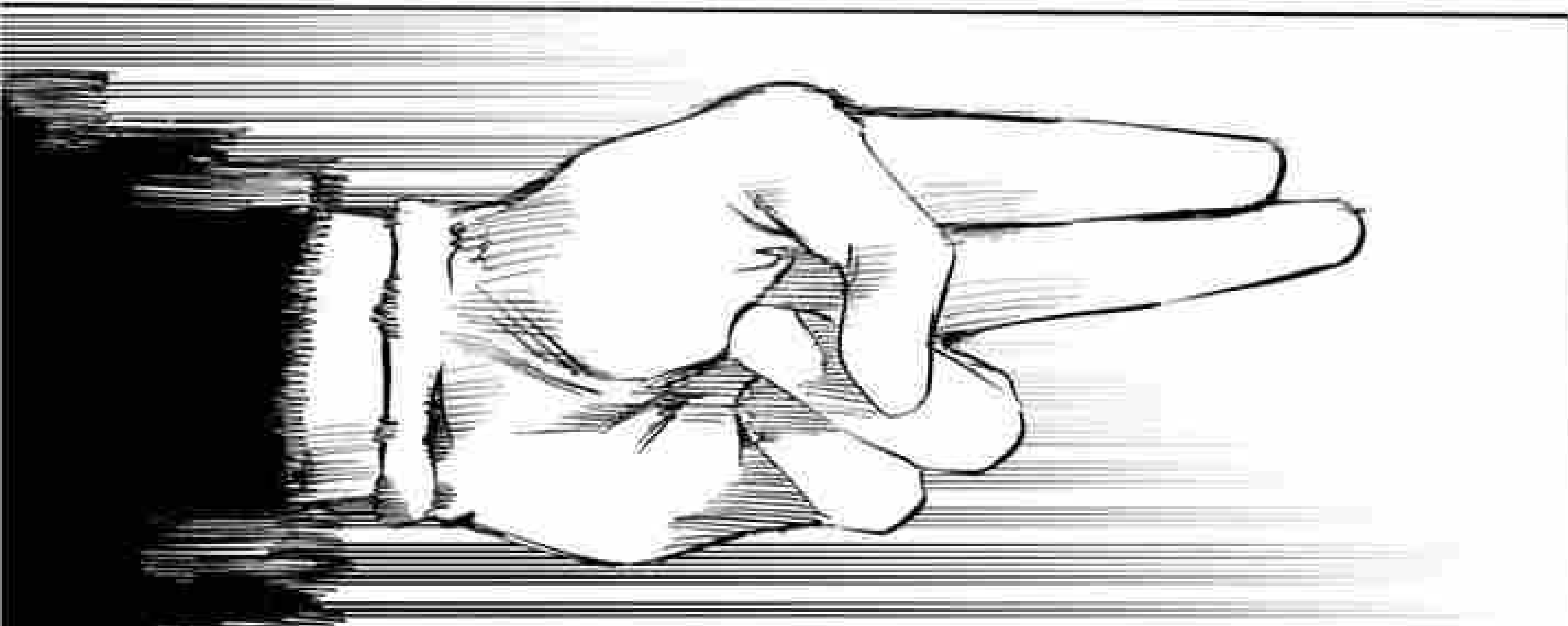
...
LEADER
OF THE
MONSTER
ASSOCIA-
TION!

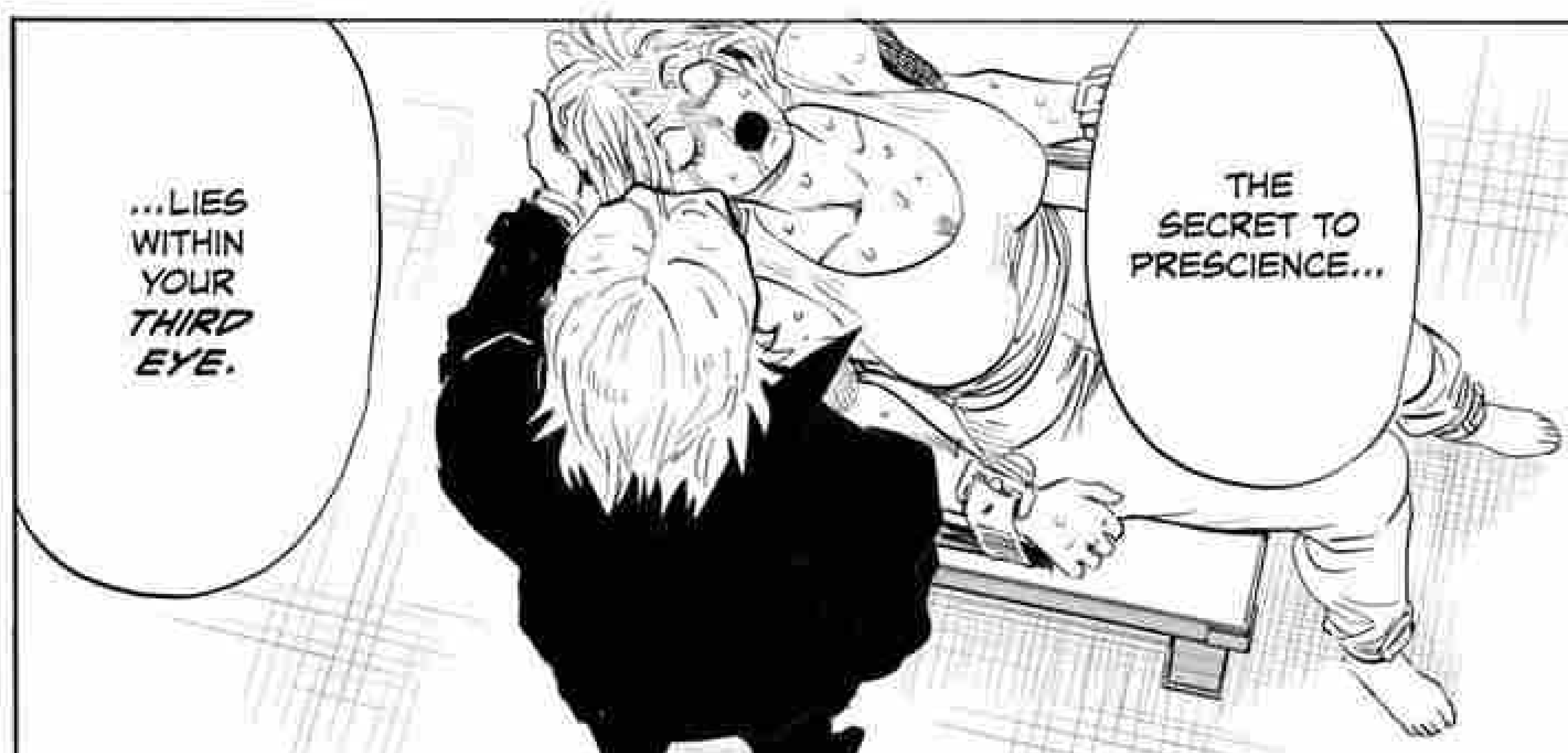
MEET
PSYCHOS
...











NO,
THANK
YOU.



TORTURE?
WE HAVE
THE IDEAL
PLACE
FOR-



WE'LL
OPEN HER
HEAD IN
OUR LAB.







THE
CLASS B,
RANK 1
HERO AND
CHAIRWOMAN

YOU'RE

...

...HELLISH
BLIZZARD.

...OF THE
**STRANGE
POWERS
RESEARCH
SOCIETY.**



...FORMER
VICE CHAIR
**THIRD-EYE
PSYCHOS.**

AT LAST
WE MEET
AGAIN...







...AND
CALLED
YOU
INSANE.

...THE
PEOPLE
AROUND
YOU...

WHEN YOU
PROPOSED THE
*EXTERMI-
NATION OF
NORMAL
HUMANS* BY
THE STRANGE
POWERS
RESEARCH
SOCIETY...

...CALLED
IT INHUMANE
...



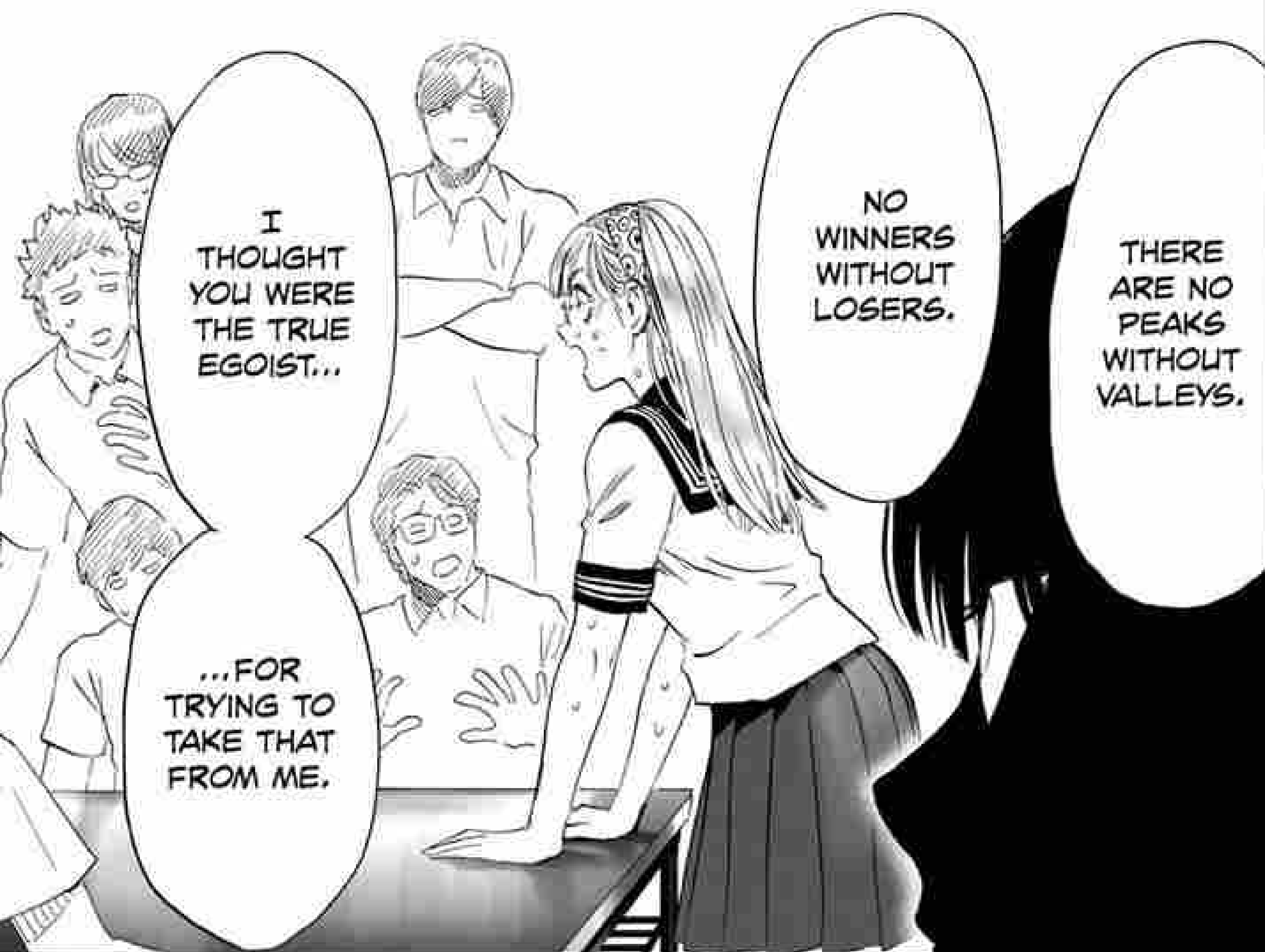
...I
THOUGHT...

BUT...



...THERE
WOULD BE
NO POINT IN
AN EMPTY
WORLD.

...IF I EVER
SURPASSED
MY SISTER
TO STAND AT
THE TOP...



I
THOUGHT
YOU WERE
THE TRUE
EGOIST...

NO
WINNERS
WITHOUT
LOSERS.

THERE
ARE NO
PEAKS
WITHOUT
VALLEYS.

...FOR
TRYING TO
TAKE THAT
FROM ME.



I VIEWED
YOU AS AN
ENEMY...

...AND I
CRUSH MY
ENEMIES.



